紹介状なしで受診する場合の選定療養費について

Expenses for elective medical treatment for non-referral medical examinations

本院は、高度な医療を提供する「特定機能病院」として承認を受けているため、 初めて受診される患者の皆さまには、原則、他の医療機関からの紹介状が必要です。 紹介状がない場合でも受診はできますが、初診料とは別に「紹介状なし負担額 (選定療養費)」として以下の負担をお願いしています。

> 13,200円(税込) 5,500円(税込)

Because this hospital is approved as an "advanced treatment hospital" that provides advanced medical care, referrals from other medical institutions, in principle, are required for patients who seek treatment for the first time. You can still see a physician even if you do not have a referral. However, apart from the initial visit fee, you will be asked to pay the following fees as "non-referral out-of-pocket expenses (elective medical treatment fees)":

> Medical care: JPY 13,200 (including taxes) Dental care: JPY 5,500 (including taxes)

また、平成 28年4月の診療報酬改定に伴い、再診時において、病状が 安定し本院からかかりつけ医へ逆紹介を行ったにもかかわらず、引き続き本院 を受診した場合は、再診料とは別に以下の負担をお願いすることになりました。

3,300円(税込) 歯科 2,090円(税込)

In addition, consistent with the medical fee revisions as of April 2016, the following expenses must be paid in addition to follow-up examination fees if the patient's condition stabilizes and he/she is referred back to his/her primary care physician from this hospital, but the patient decides to continue to undergo medical examinations at this hospital.

> Medical care: JPY 3,300 (including taxes) Dental care: JPY2.090 (including taxes)

本制度は、「初期の診療は医院・診療所で、高度専門医療は病院で行う」と いう病院機能の分担と業務連携の推進という目的から平成 28年4月 から新たに制度化されました。(選定療養費の義務化)

ただし、救急車で来院された場合及び国の公費負担医療受診者等の場合は、 負担対象となりません。

また、医科と歯科を別々に紹介状なしで受診(初診の場合)された場合には、 それぞれで選定療養費として別途料金が必要となります。

Effective April 2016, this system (Mandates for Elective Medical Care) was established with the aim of sharing functions between medical institutions and promoting cooperation to provide early-stage medical care at clinics and medical offices and execute highly advanced specialized medical care at hospitals.

However, patients who are transported by ambulance to the hospital or who receive medical treatment covered by a national publicly funded healthcare facility do not need to pay these

Furthermore, if a patient sees a physician and a dentist separately without a referral (as in the case of initial visits), separate out-of-pocket expenses will be incurred for these elective medical treatments.

本文書について

本文書は日本法に準拠し、日本法に従って解釈されます。本文書は日本語を正文とします。その他の言語による訳文が作成された場合であっても、日本語のみが正文としての効力を有し、正文の解釈については何らの影響を及ぼしません。

本文書の翻訳、また説明時の通訳には最善を尽くしますが、疑問を感じた場合は納得できるまで確認してください。

About this document

This document shall be governed by and construed in accordance with the laws of Japan.

The Japanese language shall be the governing language of this document. Even if a version of this document is prepared in another language, only the Japanese original shall be effective, and any such version in another language shall have no effect on the interpretation of the original.

Translation of this document, as well as interpretation during the oral explanation, will be done to the best of our abilities. However, if you experience any doubts, please confirm them with us until you can be sure that you understand.

2019年10月翻訳